IMT Nuremberg Archives

H – 3065

International Court of Justice

H3065 - 0002

OFFICE OF CHIEF OF COUNSEL FOR WAR CRIMES

EVIDENCE DIVISION

Date : 22 July 1948

I certify that Document Number R-142 was introduced into evidence as Exhibit Number USA-481 in the Trial by the International Military Tribunal of Hermann GOERING, et al, which commenced on 20 November 1945, and that the attached photostat is a true and correct copy of the original.

Fred Niebergall

Fred NIEBERGALL
Chief, Document
Control Branch.

H3065 - 0003

C E R T I F I C A T E

I hereby certify that the annexed document R-142 No. USA-481 is a photostat of an original document submitted in evidence by the United States Prosecution under this number. The original document has been withdrawn in accordance with Rule 10 of the International Military Tribunal, and to the best of my knowledge and belief is to be held at the National Archives, Washington D.C. .

Nuremberg, 1 July 1948

Paul Joosten

PAUL A. JOOSTEN

General Secretary
International Military
Tribunal

Sicherheitsdienst-RFH
Unterabschnitt Koblenz
Außenstelle Kochem

R.142

Kochem, den 7. Mai 1938.

II 225 - 0/1
M.

Vfg.

Schreiben befördert.
-7. Mai 1938

1. An den
SD-Unterabschnitt Koblenz

Koblenz.

913/38

Betr.: Volksabstimmung am 1o.4.38.
Vorg.: dort. Schr. II, vom 22.4.38,
hies. Schr II 225-0/1, vom 22.4.38.

In der Anlage wird eine Aufstellung in ~~doppelter~~ einfacher Ausfertigung übersandt, die die Personen aufführt, die in Kappel, Kreis Simmern, Nein- oder ungültige Stimmen abgegeben haben. Die ungültigen Stimmen stehen an erster Stelle bis zu _____, anschliessend die Nein-Stimmen.
Die Kontrolle wurde derart durchgeführt, dass einige Personen des Wahlausschusses vorher sämtliche Stimmzettel mit Nummern versehen haben. Bei der Wahl selbst wurde dann eine Liste geführt. Da die Scheine den Nummern folgend ausgegeben wurde, war es nachher an Hand der geführten Liste möglich, die Personen herauszufinden, die eine ungültige oder Nein-Stimme abgegeben hatten. Ein Exemplar dieser gezeichneten Scheine ist beigefügt. Die Kenntlichmachung erfolgte mit Hilfe entrahmter Milch auf der Rückseite.
Es ist weiter die abgegebene Stimme des evangelischen Pfarrers Alfred W o l f e r t s beigefügt.
Von zwei Personen konnten die genauen Personalien nicht angeführt werden, da mehrere des gleichen Namens im Ort vorhanden sind und der tatsächliche Stimmberechtigte mit Sicherheit nicht mehr angegeben werden konnte.

~~2 Anlagen.~~

SD-Aussenstelle Kochem

Staffelscharführer.

2. z.d.A. II 225-0/1

A 092533

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
USA Exhibit 481
Filed Dec 20, 1945

H3065 - 0004

Name	Vorname	Geburts-datum u. Ort	Konf.	Stand	Beruf	Wohnort Strasse
Bongart	Elisabeth	28.10.98 Kappel	kath.	verh.	Ehefrau	Kappel Nr. 115
Hartig	Änni	24.10.15 Kappel	"	ledig	Hausgehilf.	" " 113
Liesch	Josef	13.12.97 Kappel	"	verw.	Landwirt u. Schreiner	" " 105
Hoffmann	Alois	23.1.07 Kappel	"	ledig	Arbeiter	" " 114
Bongart	Willi bald	26.9.01 Rödelhausen	"	verh.	Landwirt	" " 115
Wolferts	Alfred	4.2.76 Argenthal	evgl.	verh.	Pfarrer	" " 94
Wolferts	Dora	22.12.85 Pangalvan	"	"	Ehefrau	" " 94
Marx	Jakob	siehe Anlage				
Wickert	Heinrich	9.10.69 Reckershausen	kath.	verw.	Landwirt u. Zimmermann	" " 1
Christ	Katharina	25.3.56 Kappel	"	"	--------	" " 50
Christ	August	28.12.85 Kappel	"	"	Bauer	" " 116.
Moser	Peter	22.3.98 Kappel	"	verh.	Landwirt	" " 103
Becker	Mathilde	4.5.84 Kappel	"	ledig	ohne	" " 101
Liesch	Bernhard	7.9.12 Kappel	"	"	Landwirts-gehilfe	" " 105
Wodack	August	15.3.70 Kappel	"	verh.	Schneider	" " 117
Diorisius	Margarthe	22.12.81 Kappel	"	verw.	Gastwirtin u. Lebensmittelgeschäft	" " 44
Moser	Elisabeth	12.7.01 Kappel	"	verh.	Ehefrau	Kappel Nr. 103
Hoffmann	Maria	26.7.02 Kappel	"	"	"	" " 114
Halfmann	Anna	5.10.86 Kappel	"	"	"	" " 39
Liesch	Helena	24.8.05 Kappel	"	ledig	Hausgehilfin	" " 105
Hoffmann	Katharina	5.11.72 Kappel	"	verw.	Ehefrau	" " 114
Liesch	Anna	1.9.03 Kappel	"	ledig	Hausgehilfin	" " 105
Marx	Katharina	25.9.98 Kappel	"	"	Haustochter	Oberdorf 92
Kuhn	Amalie	17.2.84 Belg	evgl.	verw.	Landwirtin	Kappel Nr. 24
Gassen	Margaratha	18.1.84 Merzlich	kath.	"	Ehefrau	" " 35
Neuls		siehe Anlage			"	
Pies	Robert	4.7.02 Kappel	kath.	verh.	Bauer	" " 9
Nörling	Anna	10.3.1900 Kappel	"	ledig	Haustochter	" " 118
Nörling	Katharina	17.1.69 Löffelscheid	"	verw.	Ehefrau	" " 118
Hoffmann	Mathilde	11.2.04 Kappel	kath.	verh.	Ehefrau	" " 118
Hoffmann	Albert	4.5.08 Kappel	"	"	Landwirt u. Schreiner.	" " 118

A 092534

Jackson 1x

H3065 – 0005

RIH 3

Sicherheitsdienst-RFSS
Unterabschnitt K...
Außenstelle Kochem

II 225 - 0/1
M.

Kochem, den 22. April 1938.

Schreiben
befördert
22. Apr. 1938

An den
SD-Unterabschnitt Koblenz

Koblenz.

Betr.: Volksabstimmung am 1o.4.1938.
Vorg.: dort. Schr. II, vom 22.4.1938.
Anlg.: 4 - in doppelter Ausfertigung.

In Ergänzung zu der fernmündlichen Rücksprache mit SS-Oschrf. H e i n r i c h vom 21.4.38 würden in der Anlage, nach Kreisen getrennt, Aufstellungen über das Abstimmungsergebnis aus den Orten im Bereich der Aussenstelle übersandt, die unter Punkt 1 des dortigen Schreibens fallen.
In fast allen Fällen ist der hohe Prozentsatz an Nein- und ungültigen Stimmen auf konfessioneller Haltung der Bevölkerung begründet, sei es dass es sich um Katholiken oder Protestanten handelt. Der Kreisgeschäftsführer des Kreises Kochem gab die Zusicherung, dass es in den meisten Fällen Frauen gewesen seien, die mit "Nein" oder "ungültig" gestimmt hätten. Wie hier bekannt wurde, war in verschiedenen Orten dieses Kreises eine Überwachungskontrolle angeordnet, so dass die Behauptung des Kreisgeschäftsführers hierdurch ihre Bestätigung findet.
In einem Orte, Fronhofen, Kreis Simmern, siehe Anlage 3, wurden im Herbst vergangenen Jahres mehrere Einwohner bestraft, weil sie anlässlich einer Primizfeier verbotene kirchliche Fahnen gezeigt hatten. Dagegen ist das schlechte Ergebnis in dem Orte Riesweiler des gleichen Kreises nach Angabe des dortigen Kreisgeschäftsführers vornehmlich darin begründet, dass der Ortsgruppenleiter mit verschiedenen Einwohner Streitigkeiten hat, die trotz aller Bemühungen, auch seitens der Gauleitung, bisher nicht beigelegt werden konnten. Über den Ort Kisselbach diese. wurde bereits fernmündlich berichtet; hierbei ist zu berücksichtigen, dass das angegebene Ergebnis berich-

A 092535
H3065 - 0006

H3065 – 0007

berichtigt werden muss, da in dem gemeldete Prozentsatz nur die "Nein"-, aber nicht die ungültigen Stimmen berechnet waren. Neben der konfessionellen Frage lag hier noch folgender Sachverhalt zu Grunde. In dem Ort war bereits seit längerer Zeit die Zusammenlegung des Privatbesitzes durchgeführt worden. Anfänglich war den Bauern seitens des Reichsnährstandes zugesagt, dass die einzelnen Pläne die Grösse von 4 Morgen - 1 ha - nicht überschreiten würden. Es zeigte sich jedoch nachher, dass Pläne bis zu 24 Morgen angelegt worden waren. Zudem erhielten Bauern jetzt ihren Grundbesitz in die Nähe des Ortes, während solche, die sonst am Ort lagen, an die Grenze der Gemarkung kamen. Abgesehen von einzelnen Fällen, in denen eine assoziale Veranlagung zur Abgabe einer Nein- oder ungültigen Stimme geführt haben mag, können, ausser den vorstehend angeführten Gründen, keine weiteren Momente aufgezeigt werden. Direkte Unkorrektheiten bei der Durchführung der Wahl sind bisher zwei bekannt geworden, wie aus den beigefügten Anlagen 1 und 2 ersichtlich ist. Hierbei handelt es sich um die Orte Pommern. Kreis Kochem und Boppard, Kreis St.-Goar. In dem Orte Kappel des Kreises Simmern wurde eine unauffällige Kontrolle der abgegebenen Stimmen durchgeführt, wobei jedoch an dem tatsächlichen Ergebnis keine Änderung vorgenommen wurde. Über diesen Fall ergeht demnächst ein Sonderbericht.

SD-Aussenstelle Kochem

Staffel-Scharführer.

A 092536

R 142

H3065 – 0008

Anlage 1.

K r e i s K o c h e m .

Abgegebene Stimmen	Neinstimmen	ungültige Stimmen	%satz	Ort
286	14	2	5,6	Beuren
277	24	-	9,5	Lieg
198	14	-	7,1	Poltersdorf
145	5	14	13,1	Urschmitt
495	4 (4o)	1 (1o)	1,o1 (1o,1)	Pommern.

Bei Pommern handelt es sich bei den in ( ) angeführten Zahlen um das tatsächliche Wahlergebnis, während die veröffentlichten Zahlen das amtliche Ergebnis darstellen.

A 092537

H3065 – 0009

R 142

Kreis St.-Goar.

Seite 2.

Abgegebene Stimmen	Neinstimmen	ungültige Stimmen	%satz	Ort
4178	11 (13o)	2	o,31 (3,1)	Boppard

Die in ( ) angeführten Zahlen stellen das tatsächliche Wahlergebnis dar.

A 092538

Anlage 3.

K r e i s S i m m e r n .

Abgegebene Stimmen	Neinstimmen	ungültige Stimmen	%satz	Ort
112	7	1	7,1	Bensweiler
164	5	6	6,7	Kisselbach diess.
128	4	-	3,1	Kisselbach jens.
163	1	3	2,5	Klosterkumbd
229	3	6	3,9	Külz
252	3	5	3,17	Laubach
221	7	4	4,9	Mutterschied
1o2	2	2	3,9	Niederkumbd
78	2	-	2,6	Rayerschied
1259	23	6	2,29	Kirchberg
313	14	18	1o,o2	Kappel
117	4	4	6,7	Erbach
326	9	6	4,4	Riesweiler
135	1o	-	7,4	Schnorbach
16o	2	4	3,1	Bruschied
1o7	5	1	5,6	Korweiler
118	8	1	7,6	Dorweiler
263	6	1	2,6	Gödenroth
79	2	1	3,8	Manebach
11o	2	1	2,7	Michelbach
231	18	2	8,6	Sabershausen
149	3	5	5,4	Belgweiler
123	6	11	12,1	Fronhofen

A 092539

H3065 - 0010

H3065 - 0011

R142

Anlage 4.

K r e i s Z e l l .

Abgegebene Stimmen	Neinstimmen	ungültige Stimmen	%satz	Ort
361	1o	-	2,77	Burg

092548

R-142

H-3065

EXHIBIT U.S.A. 481 (R-142)

Filed 20 December 1945
Thomas J. Dodd
Assistant Executive Secretary

EXHIBIT U.S.A.

481

(R-142)

A 092532

H3065 – 0012

8 pages

H3065-0013

EXHIBIT U.S.A. 481 (R-142)

H3065-0014

1471